

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA Y LEÓN
Municipio	ÁVILA
Edificio	Catedral de El Salvador
Dirección	
Localización	sala de campanas
Nombre	La Gamarra (9)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 102 Borde 10 Altura del bronce 97 Peso aproximado (en kilos)614 kg
Fundidor	
Año fundición	1626
Descripción	<p>Probablemente sea ésta la campana llamada tradicionalmente "La Gamarra", pues son los apellidos tanto del Obispo como del Obrero. Dice la campana, en la parte superior: " + SIE?DO OPO D FRA?^{CO} DE GAMARA I OBRERO EL D^{OR} D FRA?^{CO} DE GAMARA SV SOBRI?O".</p> <p>Puede que haya algunas palabras (parece entreverse una A y otras letras) debajo de esta frase, pero la intensa suciedad que cubre la campana permite discernir si se trata realmente de epigrafía o de manchas producidas por los excrementos de las aves. Al menos puede leerse "A?O I626"</p> <p>En el medio hay, en la parte de dentro un escudo, probablemente de los Gamara, y en la parte de afuera una cruz con pedestal.</p> <p>En el medio pie puede que ponga "LAVDATE EVM IN CIMBALIS # BE?E # SO # ?A? # TIBVS # # # " que está tomado del salmo 150:5 ALABADLE CON CAMPANAS BIEN AFINADAS.</p> <p>No deja de ser interesante la utilización de dos tipos de "N" para el texto. En la parte superior emplean "" y en la línea inferior "N" para algunas palabras y "?" para otras.</p>
Fotos	50
Toques	Repique mediante electromazo interior
Conservación, mantenimiento	<p>La campana ha sido taladrada para fijar el electromazo interior.</p> <p>La campana está tan sucia que la epigrafía se adivina apenas en algunos tramos de la parte superior. En el medio pie es imposible leer nada por la espesa y asquerosa capa de excrementos.</p> <p>El electromazo ha sido instalado taladrando en la cabeza, probablemente por ausencia o por defecto del asa badajera, ocupando el sitio del badajo que ha sido colgado, de cualquier manera, en un lateral. La instalación modifica radicalmente la manera de tocar la campana, impide el movimiento de la misma, y la pone en grave peligro de conservación.</p>
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante sería conveniente la incoación de un expediente para declararla Bien Mueble de Interés Cultural.

Propuestas	<p>Debe restaurarse el yugo de madera original, sustituyendo solamente aquellas partes que lo precisen por seguridad. La campana debe instalarse de modo que pueda ser tocada tanto mecánica como manualmente. El badajo debe ser del mismo estilo que el histórico, esto es con ánora, de manera que una vez atado no pueda tocar más que perpendicularmente al eje de giro.</p> <p>La campana debe ser limpiada por dentro y por fuera, mediante chorro de arena húmedo y suave, para recuperar la sonoridad original, desfigurada por la suciedad acumulada.</p> <p>Debe instalarse la campana con la cruz hacia afuera, como es habitual.</p> <p>La campana debe ser dotada de un motor de impulsos que pueda tanto balancear como voltear la campana, según las diversas señales tradicionales. También debe ser dotada de un electromazo exterior, ubicado en el mismo lado del motor, de modo que la palanca de volteo manual pueda ser utilizada.</p> <p>La red de protección contra las aves debe ponerse por delante de la campana, a nivel exterior de los vanos, y en consecuencia deben retranquearse los soportes de los ejes de modo que la campana pueda seguir volteando u oscilando, quedando a resguardo.</p>
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	10-09-2005

Ficha completa de la campana: [La Gamarra \(9\) Catedral de El Salvador - ÁVILA](#)

PDF (26-05-2026)